

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 27 (1973)  
**Heft:** 10: Kulturelle Bauten = Édifices culturels = Cultural centres

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Construction + Habitation****Bauen + Wohnen****Building + Home**

Internationale Zeitschrift

Heft 10

Oktober 1973, 27. Jahrgang

Erscheinungsort Zürich

Verlag

Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01 28 95 66

Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Erwin Mühlestein  
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration  
und Inseratenverwaltung:  
Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-401 47  
Bank Leu + Co, AG,  
Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:  
Abonnementspreis  
Fr. 59.- + Porto Fr. 10.- (Schweiz)  
Fr. 59.- + Porto Fr. 15.- (Ausland)  
monatliche Erscheinungsweise  
Einzelnummer Fr. 7.80,  
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berück-  
sichtigt werden, wenn sie minde-  
stens 6 Wochen vor Abbonement-  
schluß eintreffen, andernfalls gilt  
das Abbonement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

Lithos:  
Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Titelblatt:  
Bibliothek d. Middle East  
Technical University, Ankara

Erwin Mühlestein

Prof. Dr. Karl Schwanzer

Leonard Manasseh & Partner,  
London

Raymond Moriyama, Toronto

Bruno Prendina, Winterthur

Rietveld, van Dillen und  
van Tricht, Doorn

Konstruktionsblätter

Kraemer, Pfennig, Sieverts & Partner,  
Braunschweig

Altug und Behruz Çinici, Ankara

Flemming Lassen, Kopenhagen

Timo und Tuomo Suomalainen,  
Tapiola

Ot Hoffmann, Darmstadt

Wettbewerb

## Kulturelle Bauten

401  
Kulturelle Bauten,  
Zeugnisse unserer Kultur

402  
Museum der BMW AG in München,  
Petuelring

405  
National Motor Museum in Beaulieu,  
Hampshire (England)

409  
Naturwissenschaftliches Museum  
Ontario

412  
Umbau des Naturwissenschaftlichen  
Museums Frauenfeld (Schweiz)

414  
Vincent-van-Gogh-Museum  
in Amsterdam

417  
National Motor Museum Beaulieu,  
Hampshire  
Bibliothek der Middle East  
Technical University, Ankara  
Unterirdische Kirche in  
Tempeliaukio, Helsinki  
Naturwissenschaftliches Museum  
Frauenfeld

421  
Umbau der Herzog-August-  
Bibliothek in Wolfenbüttel  
bei Braunschweig

424  
Bibliothek der Middle East  
Technical University in Ankara

428  
Kulturhaus in Randers, Dänemark

432  
Unterirdische Kirche in  
Tempeliaukio, Helsinki

434  
Trauerhalle Okrifel  
bei Frankfurt am Main

437  
Projektwettbewerb für das Kath.  
Kirchenzentrum Ebikon/Luzern  
(Schweiz)

## Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Franz Füg, Solothurn  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,  
Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

## Auslandskorrespondenten:

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,  
Teknik Üniversitesi  
Eduardo Guimarães,  
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,  
Rio de Janeiro  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,  
National University  
Jörg Kerchlango  
Astridsvej 7,7 nr. 2  
8220 Brabrand, Dänemark  
Arnulf Luchinger  
Wilgstrasse 49  
NL – Den Haag 2024  
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,  
Calle Martin Mendalde 846,  
Mexico 12 D. F.  
Prof. Erdmann Schmock, Dept. of  
Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology,  
Chicago, Illinois  
Dr. W. Schweisheimer, Highland  
Hall, Rye, New York  
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o  
Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,  
Kawaguchi-shi, Saitama-Kew